

McAllen Independent School District
2009-2010 PR Permission Form
(Publications, Video, Internet Consent and Release Agreement)

Students who attend school in the McAllen Independent School District are occasionally asked to be a part of school and/or District publicity, publications and/or public relations activities. In order to guarantee student privacy and ensure your agreement for your student to participate, the District asks that you and the student sign and return this form to the school for each of your children.

The form referenced below indicates approval for the student's name, picture, art, written work, voice, verbal statements or portraits (video or still) to appear in school publicity or District publications, videos or on the District's website. For example, pictures and articles about school activities may appear in local newspapers, television stations, radio stations, other media outlets on/or in district publications. These pictures and articles may or may not personally identify the student. The pictures and/or videos may be used by the district in subsequent years.

AGREEMENT

Student and Parent/Guardian release to McAllen ISD the student's name, picture, art, written work, voice, verbal statements, portraits (video or still) and consent to their use by MISD.

McAllen ISD agrees that the student's name, picture, art, written work, voice, verbal statements, portraits (video or still) shall only be used for public relations, public information, school or district promotion, publicity, and instruction.

Student and Parent/Guardian understand and agree that:

- No monetary consideration shall be paid;
- Consent and release have been given without coercion or duress;
- This agreement is binding upon heirs and/or future legal representatives;
- The photo, video or student statements may be used in subsequent years.

If the Student and Parent/Guardian wish to rescind this agreement, they may do so at any time with written notice. Any notice to rescind should be sent to the McAllen ISD Community Information Director, 2000 North 23rd Street, McAllen, Texas.

Effective Date of Agreement: _____

Student's Name: _____
(Print Name)

(Student's Signature)

Campus: _____
(Student's Campus)

ID #: _____
(Student's ID#)

Parent/Guardian: _____
(Print Name)

(Parent/Guardian Signature)

Pursuant to Texas Education Code, Section 26.009(b)
MISD has no control of media use of pictures/statements which are taken without permission.

Distrito Escolar Independiente de McAllen

Consentimiento y permiso de revelación para publicaciones, videos e Internet 2009-2010

De cuando en cuando, se les pide a los alumnos que asisten a clases en el Distrito Escolar Independiente de McAllen formar parte de la publicidad, publicaciones y/o actividades de relaciones públicas a nivel escolar y/o de distrito. A fin de garantizar la intimidad estudiantil y asegurar la aceptación suya de la participación de su alumno, el Distrito le pide firmar y devolver este formulario a la escuela, para cada uno de sus alumnos.

El formulario a continuación indica aceptación de que el nombre, fotografía, arte, obra escrita, voz, declaración verbal o retrato del alumno (en video o en fotograma) aparezca en publicidades escolares o publicaciones, videos o el sitio Web del Distrito. Por ejemplo, podrán aparecer fotografías y artículos sobre las actividades de la escuela en los periódicos locales estaciones de televisión, estaciones de radio, u otros medios de comunicación o publicaciones del distrito. Estas fotografías y artículos podrán o no identificar de modo personal al alumno. El distrito podrá utilizar las fotografías y/o videos en años posteriores.

CONVENIO

El alumno y padre/tutor permiten al Distrito de McAllen usar el nombre, fotografía, arte, obra escrita, voz, declaraciones verbales, retratos (en video o fotogramas), del alumno y consienten a su uso por parte del Distrito Escolar Independiente de McAllen.

El Distrito de McAllen acepta que el nombre, fotografía, arte, obra escrita, voz, declaraciones verbales, retrato (en video o en fotograma) se utilizará únicamente para motivos de relaciones públicas, información pública, promoción de la escuela o distrito, publicidad, e instrucción.

El alumno y padre/tutor entienden y aceptan que:

- No se pagará ninguna compensación monetaria;
- El consentimiento y permiso se han dado sin coacción ni compulsión;
- Este acuerdo es vinculante para los herederos y/o representantes legales futuros;
- Se pueden usar la fotografía, video, o declaración del alumno en años posteriores.

Si el alumno y padre/tutor desean revocar este acuerdo, lo podrán hacer en cualquier momento mediante aviso por escrito. Cualquier aviso de revocación deberá ser enviado al Director de comunicaciones del Distrito Escolar de McAllen, 2000 North 23rd Street, McAllen, Texas.

Fecha de vigencia del acuerdo: _____

Nombre de alumno: _____
(en letra de molde)

(Firma del alumno)

Escuela _____
(escuela)

Numero de identificación del alumno _____
(numero de identificación del alumno)

Nombre de padre/tutor: _____
(en letra de molde)

(Firma del padre/tutor)

De conformidad con el Código de Educación de Texas, Sección 26.009(b)

El Distrito no ejerce ningún control sobre el uso que dan los medios comunicativos a cualquier fotografía/declaración tomada sin permiso.